



L'Hôtellerie

numéro 2889 9 septembre 2004

Les annonces classées à partir de la page 16

L'Hebdo des professionnels des C.H.R.

lhotellerie.fr larestauration.fr

5, rue Antoine Bourdelle - 75737 Paris CEDEX 15 - Téléphone : 01 45 48 64 64 - Télécopieur : 01 45 48 04 23 - E-mail : lhotellerie@lhotellerie.fr - ISSN : 1151 - 2601 - 3 €

Dès l'ouverture de leurs frontières

Des touristes chinois à Paris



Léon Bertrand, secrétaire d'état au Tourisme, a voulu marquer l'importance qu'il accorde à l'arrivée des premiers touristes 'officiels' en provenance de Chine Populaire. Il s'est donc rendu à Roissy pour saluer ces visiteurs qu'on espère de plus en plus nombreux en France. Faites connaissance avec eux.

page 13

Quick récolte les dividendes de sa restructuration

page 3

Avec l'ouverture d'un nouveau 4 étoiles, Radisson s'installe à Marseille

page 6

Casinos : Barrière et Partouche misent sur la restauration

page 9

La rentrée scolaire à Paris et à Toulouse dans les écoles hôtelières

page 33

Thierry Marx et Patrick Pignol lauréats du trophée Gosset Celebris 2004

page 36

Les congés payés des employés saisonniers

page 15

Vous avez la réponse
page 15

- Comment savoir si un salarié malade a déjà perçu le complément de salaire maximum ?
- Où trouver les panonceaux de classement des hôtels ?
- La condition de 7 années d'activité pour mettre son fonds en gérance est supprimée

Jeux olympiques

Lenôtre : le 'marathonien' du goût

Du 13 au 29 août dernier, le traiteur français a régalé les Dieux du stade. 62 000 couverts ont été servis sans difficulté. Essai transformé.

page 40



Patrick Scicard, Laurent Le Fur et Benjamin Cohen au Comité international olympique.

> Le sondage sur lhotellerie.fr

A la question : **Avez-vous fait une bonne saison ?**

Vous avez répondu :

58% Non

35% Oui

7% Sans opinion

Alors que la saison est loin d'être terminée, les premières impressions de professionnels sont majoritairement négatives. Espérons que le mois de septembre inversera la tendance.

Pour nos abonnés, ce numéro est composé d'un cahier quadri de 44 pages, d'un encart Simon Jersey et d'un encart EDF PRONORD sur les départements 59 - 62 - 80 - 60 - 02 - 27 - 76.

Si nous sommes spécialisés c'est pour répondre encore plus efficacement à vos besoins !

ADAPTEL
Travail Temporaire
HOTELLERIE • RESTAURATION

Réceptionnistes
Night Audit
Veilleurs
Femmes de chambre
Maitres d'hôtel
Chefs de rang
Chefs de partie
Cuisiniers
Commis
etc.

Nous assurons :

- une disponibilité 7/7 jours
- une tarification adaptée
- un recrutement de qualité

OUVERTURE nouvelle agence LYON

16, rue Hoche
92130 Issy Les Moulineaux cedex
Tél : 01 47 36 18 30
Fax : 01 47 36 38 08

12, rue de Chabrol
75010 Paris
Tél : 01 48 24 58 58
Fax : 01 48 24 30 68

3, avenue Berthelot
69007 LYON
Tél : 04 37 65 25 90
Fax : 04 37 65 25 99

www.adaptel.fr contact@adaptel.fr